

పదిరూపాయలు

కూనిరాగం తీసుకంటూ జింకలా ఆడుతూ పాడుతూ, గది శుభంచేసి నీళ్ళు కూజాలో నింపి పెడుతూన్న ఆ పిల్లకేసి అలాగే చూస్తూండేపోయాడు రాజారాం. వెలిసిపోయిన పరికిణీ, చిరిగిపోయిన వోణీ సంస్కారం లేక చిందర వాదరగా వున్న జుట్టు. నుదుటిమీద చుక్కలా పొడిచిన పచ్చబొట్టు. అయినా ఏదో వింతకళ దానిమొహంలో మెరుపులా కనిపించిందతనికి. ఆ కుర్రదాన్ని చూస్తూన్నకొద్దీ చూడాలన్న అప్యాయత అతణ్ణి తికమక చేసింది.

“పోతున్నయ్యా పనై పోయింది” అంటూ వెళ్ళిపోతున్నది “ఏను పిల్లా!” అన్న పిలుపుకి గిర్రున వెనక్కి తిరిగింది. “నీ పేరేమిటి?” “రాణి” అంది చిన్నగా నవ్వుతూ.

“ఊ...అసలు రాణిలాంటి కళేవుంది. మొహంలో పాపం, దాసి పని చేస్తున్నావు కానీ—” అంటూ నవ్వాడు రాజారాం.

దానికే అర్థమయిందో, అదీ నవ్వేసింది. "ఇంద ఈ డబ్బు పట్టు కెళ్ళి ఏమైనా కొనుక్కో" అంటూ పదిరూపాయల కాగితం చేతిలో పెట్టాడు "పది రూపాయలే" అంది గుడ్లుతిప్పుతూ రాణి.

"ఫరవాలేదులే తీసుకో"

పుచ్చుకుని కాళ్ళకి దణ్ణం పెట్టింది.

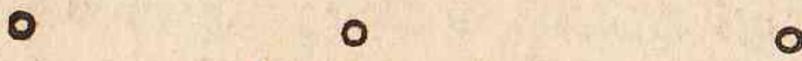
"హా...హా...హా...ఒద్దొద్దలే" అంటూ గూరం జరిగాడు.

"పోతున్నా" అంటూ వెళ్ళబోయింది.

"సరేగానీ ఈ డబ్బుతో ఏంచేస్తావ్?"

"అ...ఏం జేస్తనంటే, వొక రూపాయేమో సేపులు కొంట. వొక రూపాయి సపోటలు కొంట. ఒక్క రూపాయి శామంతిపూలు కొని నెత్తినిండ పెట్టుకుంట. ఇంకొక్క రూపాయి కొబ్బరికాయ కొని అమ్మోరి గుడికి కొట్టాస్తా... ఇంకా గాజులూ, రిబ్బన్లూ కొనుక్కొని మిగుల్లే ఒక సీనిమ చూస్తా..." గుక్క తిప్పుకుండా చెప్పుకుపోతున్న దానికేసి గుడ్లప్పగించి చూశాడు రాజారాం. అతనేమీ మాట్లాడకుండా అలా చూస్తూ వుండడం చూసి మళ్ళీ అదే మొరలెట్టింది. "అవునూ! సేపులు, సపోటలు కొనమంటే అవ్వీ గొప్పొళ్ళుతినేటియి. మనమేడి కెళ్ళి కొంటం అంటది అమ్మ. పూలు కొనాలన్నా అదేమాట. సీనిమలన్నా అదేమాట, అయినా అమ్మదేం తప్పలేదు. అమ్మకాడ పైసలుండవు, అయ్యదేచ్చేది పొట్టకే సొలదు. అందికే ఈ పైసతోటి కొనుక్కొని తమ్ముడు సీనుగాడిక్కూడిస్తా" అంటూ "దండాలయ్యా" అనుకుంటూ మరి తిరిగి చూడకుండా పరుగుతీసింది రాణి. కనుమరుగయ్యేదాకా ఆ పిల్లని చూస్తూంటే, మనమ

రాలు జోత్స్న జ్ఞాపకం వస్తోంది. అదీ ఇలాగే చలాకీగా వుంటుంది
 అస్తమానం "తాతయ్యా తాతయ్యా" అంటూ వెంట తిరిగేది వాళ్ళనాన్న
 రఘునాథరావుకి, అమెరికా వెళ్ళే అవకాశం వచ్చేసరికి అందరూ అక్క-
 డికి వెళ్ళిపోయారు. కొడుకూ, కోడలూ, మనవడూ వెళ్ళిపోయాక
 వంటరివాడయిపోయాడు తను. కొడుకు భవిష్యత్తుకి అడ్డురావడం ఉష్టం
 లేక వెళ్ళమన్నాడే కానీ, నిజానికి ఈ వయస్సులో తను వంటరిగా
 వుండాలే అన్న బెంగ అతనికి లేకపోతేదు. చలాకీగా తన మనవరాలి
 ఈడులోవున్న పిల్లలెవరు కనిపించినా, వాళ్ళలో జోత్స్నని చూసుకుని
 మురిసిపోతాడు. ఇవ్వాల, రాణిలో జోత్స్నని చూసుకుని ఆనందంతో
 పది రూపాయలు చేతిలో పెట్టాడు. ఆ పిల్ల వెళ్ళిపోయాక తృప్తిగా సవ్యు-
 కుని, పేపరు చదువుకుంటూ కుప్పిలో కూర్చున్నాడు రాజారాం.



"ఈ డబ్బెక్కడి నుంచొచ్చింది?" ఉరుములా అరిచింది రంగమ్మ.
 ఆ అరుపుకి బెదిరినట్టు, ఒడిలో వళ్ళూ, పూలు జారి కిందపడిపోయాయి.

"బంగళా వూడుస్తే ఆ అయ్య యిచ్చిండు పదిరూపాయలు" అంది
 భయంగా రాణి.

అంతే. భద్రకాళిలా దాని జుట్టు పట్టుకుని రెండు చెంపలూ, ఫెళా
 ఫెళా కొట్టింది రంగమ్మ. "అమ్మా! అయ్యో" అని గిలగిల్లాడి పోయింది
 రాణి. అయినా వెళ్ళి ఆవేశం రంగమ్మని పిచ్చిదాన్ని చేసింది "నా రాత
 నీకొద్దను కున్నానే పాడుముండా" అంటూ వీపుమీదా, నెత్తిమీద బాదడం

మొదలెట్టింది. సమయానికి నర్సి-లోచ్చి అడ్డు పడ్డాడు. కొట్టి కొట్టి అలిసి పోయిందేమో రంగమ్మ. గుడిసె అవతలికిపోయి కూర్చుంది.

రాణి ఒక మూలకి ఒడిగి ముకుచుకుని పడుకుంది ఏడుస్తూ. "ఏం జరిగిందే?" లాలిస్తూ అడిగాడు నర్సింలు. "అదిగాదయ్యా! ఇయ్యాల బంగళా ఊడిసే మల్లమ్మ రాకపోతే నన్నూడవమని కేకేసేతు వాచేమన్ రామున్న. సరేనని ఊడిస్తే ఆ దొర పదిరూపాయలిచ్చిండు ఏడున్న కొనుక్కోమని. పూలు, పండ్లు కొనుక్కోనొస్తే అమ్మ కొట్టింది." ఏడుస్తూ చిందర వందరగా పడున్న పళ్ళూ పుప్పులకేసి చూపించింది.

"ఏద్యకుబిడ్డ అమ్మ ఇయ్యాల ఏచో కోపంలో వున్నట్టుంది తిని పడుకో" అంటూ కింద పడున్న ఆ పళ్ళూ పూలు తీసి ఒక వక్కన పెట్టాడు.

"నాకాకలై తలేమ" అంది రాణి.

"నేనొల్ల" అంది రంగమ్మ.

ఇద్దర్నీ బతిమాలి నాలుగు ముద్దలు తినిపించేసరికి తాతలు దిగి చ్చారు నర్సింలుకి. ముఖాంగనే అందరూ వక్కమీది కొరిగారు. రంగమ్మ ఆలోచనలు గతంలోకి జారుకున్నాయి.

అడొక ట్రావెలల్స్ బంగ్లా.

ఆ రోజు పట్నంనుంచి ఎవరో ఒక దొర ఒస్తాడని తెలిగానే, గది శుభంచేసి నీళ్ళు పట్టి పెట్టమని చెప్పాడు బంగ్లా తాలూకు బుకింగ్ క్లర్ క్.

దుప్పట్లూ, తలగడా కవర్నూ మార్పింది. కూజాలోనూ, బకెట్లోనూ నీళ్ళుపట్టి పెట్టింది. రంగి. అతనిచ్చేదాకా వుండి వెళ్ళమన్నాడతను. అందుకని కూర్చుంది అక్కడే. కనుచీకటి పడుతుంటే, రమ్మనుని చూసుకొచ్చిందొక కారు. "దొరగారు...దొరగారు" గొణిగాడువాచ్మన్. వెళ్ళి కారు తలుపు తెరిచాడు.

ఆందులోంచి దిగాడు ఒక పాతికేళ్ళ యువకుడు, బూట్లు టక టక లాడించుకుంటూ, సిగరెట్టు పొగ గుప్పుర వొదులుతూ. అతను నడిచిన ప్రతి అడుగులోనూ అత్తరువాసన గుప్పుమంటోంది. నల్లటి ఒత్తయిన జుట్టు. పచ్చటి శరీరం, అతడుపాడే ఈలపాటా గమ్మత్తనిపించింది రంగికి. రెప్పవాల్చకుంకా చూస్తుండిపోయింది, ఆశ్చర్యంగా అతన్ని.

"ఏయ్...అమ్మాయ్... నీపేరేంటి?" అన్నాడతను.

"రంగి."

"రంగీ—ఒక అగ్గిపెట్టె తెచ్చిపెట్టు," దబ్బులిచ్చాడు.

ఒక్క పరుగులోవెళ్ళి తెచ్చి ఇచ్చింది. అంతలోనే అతను బట్టలు మార్చుకుని, టేప్ రికార్డర్ ఆన్ చేశాడు. పాటలు వింటూ పాటతో పాటు ఈంపేస్తూ మంచ మీద పడుకున్నాడు. కాస్సేపు వరండాలో నుంచుని పాటలువిని వెళ్ళిపోయింది రంగి.

వగలంతా ఎటో తిరిగొస్తాడు. సాయంత్రం పాటవింటూ కూర్చుంటాడు. వారం రోజులుంటాట్ట వాచ్మన్ చెప్పాడు రంగికి. ఎంచక్కా రోజూ పాటలు వినొచ్చని మురిసిపోయింది.

ఆ రోజు అతనొచ్చేసరికి కొంచెం పొద్దుపోయింది. తూలుతూ
వచ్చాడు. బట్టలు మార్చుకుని పాటలు వింటున్నాడు.

“ఏమైనా కావాలా బాబూ!” అమాయకంగా అడిగింది రంగి.

“వద్దులే.”

చీకటి పడిందని గబగబా వెళ్ళబోయింది రంగి.

“ఏయ్ రంగీ—ఇలారా—ఇవ్యాళ పాటలు వినవు?” అన్నాడు.

“లద్దొర ఇంటికాడ అయ్య ఎదురు సూస్తుంటాడు.”

“ఫరవారేదులే కాసేపు కూర్చో.”

ఇబ్బందిగా కింద కూచుంది రంగి,

ఉన్నట్టుండి వాంటి చేసుకున్నాడతను తూలిపోతున్న అతణ్ణి పడి
పోకండా పట్టుకుంది రంగి. వాంటి పడ్డచోట శుభ్రం చేసొచ్చి నుంచుంది
వెళతానని చెప్పడానికి. చెయ్యి పట్టుకుని మంచమీద కూర్చోబెట్టాడతను.
అత్తరు వాసన, బ్రాంసీ వాసన కలిసి ఉక్కిరి బిక్కిరి చేశాయి రంగిని
నడుంచుట్టూ వేసిన అతనిచేతి స్పర్శ ఏదోలా అనిపించింది. దగ్గరికి తీసు
కున్నాడతను.

“నేనంటే ఇష్టమా?” అడిగింది.

“అవును” అన్నాడు.

“అయితే నన్ను పెళ్ళిచేసుకుంటారా?”

“పెళ్ళా?” నవ్వాడతను. మరింతదగ్గరకి తీసుకుంటూ,

ఆ నవ్వునీ, అతని ప్రవర్తనని. అంగీకారంగా నమ్మింది రంగి.

అతనికి లొంగింది.

మరో నాలుగు రోజులున్నాడతను. ఆ రోజు ఉదయం పది రూపాయల కాగితం చేతిలో పెట్టి వెళ్ళాడు. మరి రాలేదు 'ఎప్పుడు పెళ్ళి చేసుకుంటారు?' అని అడుగుదా మనుకుంది. ఆ ప్రశ్న గొతు దాటకుండానే అతను ఊరు దాటేశాడు. అతను తిరిగి రాకపోతే అని ఏ వారు ట్రావెలర్స్ బంగళాలో కొచ్చినా పరుగెత్తుకొచ్చి చూసేవి... మనసులో నిరాశ గూడు కట్టుకుంటే కడుపులో బిడ్డ చోటుచేసుకుంది. ఒకనాడు మరిదాచుకోలేక. తల్లి తండ్రి అన్నీ తనే ఐన తండ్రితో కక్కేసింది నిజాన్ని. ముసీలాడు గుండె బామకున్నాడు. విషం తాగుతానన్నాడు.

ఇవేవీ అబ్బుర్రేకుండానే గుండెనొప్పి అతణ్ణివరించింది. ప్రాణం పోయినానరే, పరుపు వోకూడవని ఏడుస్తూన్న తండ్రికి నర్సింలు మావ తనని చేసుకుంటానని చెప్పి మాటిచ్చాడు. మనశ్శాంతితో చచ్చిపోయాడు తండ్రి.

కురూపి అయిన నర్సింలుని, నల్లగావున్న రంగినిచూసి. రాజీ ఎట్టగా ఆపిత్ పండులా ఎలా పుట్టింవా అని అడుగుతాడు అందరూను.

"అది పోయిన జనమలో రాణయి ఉంటుందాడీ. ఈ జనమలో ఏం పాపం సేసుకున్నాడో మాకడుపున పుట్టిందాడీ" అని చెప్పే నర్సింలు కేసిచూసి ఆగాధనతో, కృతజ్ఞతతో నమస్కరించేది రంగి

"నారాత నీకు రాకూడదు తల్లీ..." అంటూ అప్యాయంగా ముద్దు పెట్టుకునేది బిడ్డని.

గతం కళ్ళ ముందు కదిలి. కన్నీళ్ళు మొహాన్ని కడిగేశాయి
నర్సింలు చేతులు బుగ్గల్ని తడుస్తూనే ఉలిక్కిపడింది రంగమ్మ.

“ఏడిసేలా బం?” అన్నాడు నర్సింలు లాలనగా.

“దాని బతుకంతా ఏడుపవుతుందేమోనని నాభయం మా(వా!)”
అంది కళ్ళు తుడుచుకుంటూ.

“నల్లనియన్నీ నీలూ కావు. తెల్లనియన్నీ పాలూకావు. రాలూ,
రత్నాలు ఒక్కసోపే వుంటాయి. ఎదేదో తెలుసు కోందే మాట్లాడకూడదు.”

“తెలవాల్సినే కదాకొట్టిందిమా(వా)... లేకపోతే. పాడు వదిరూపా
యలు బతుకుల్నే బజారుపాలు జేస్తాయి” అంది.

“అవును నిజమేలే. సల్లే వసుకో పొద్దు పోయింది...” అన్నాడు
తలనిమురుతూ.

“నాకొద్దువారా పైనలు. నేను తిసుకోను” అంటూ కలవరిస్తూన్న
కూతుర్ని చూసి తృప్తిగా నిట్టూర్చింది రంగమ్మ.

ఎఱ్ఱగా కందిపోయిన దాని బుగ్గల్ని నిమురుతూ, దగ్గిరిగా జరి
గింది. తల్లికొగిట్టో పసిపిల్లలా ఒదిగి ఆడమరచి పడుకుంది రాణి.

“ఇంక ఫరవాలేదు. నా చిట్టితల్లి ఎప్పుడూ మోసపోదు. నేను కొట్టిన
దెబ్బలు తెల్లవారేసరికి మానిపోతాయ్ కానీ, జీవితంలో మాసిపోని ఎదురు
దెబ్బలు నీనే ప్రమాదం నా బిడ్డకిలేదు—” అనుకుని తృప్తిగానవ్వులుంది
రంగమ్మ.